

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HỚN QUẢN
TỈNH BÌNH PHƯỚC.**

Số:23/2025/QĐST-DS

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.**

Hớn Quản, ngày20tháng 6 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ.**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 200/2024/TLST-DS ngày
24/10/2024;

Xét thấy: Nguyên đơn Công ty tài chính TNHH một thành viên Quốc Tế Việt Nam
JACCS có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện. Tòa án đã nhận qua đường bưu điện vào ngày
02/6/2025, bị đơn không có yêu cầu phản tố.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án Dân sự thụ lý số 200/2024/TLST-DS ngày24tháng 10 năm
2024 về việc“Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Công ty tài chính TNHH một thành viên Quốc Tế Việt Nam
JACCS (viết tắt JIVF); Địa chỉ Trụ sở: Lầu 15 Tòa nhà Centec, 72-74 Nguyễn Thị Minh
Khai, phường Võ Thị Sáu, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông NARITA CHIKARA – Chức vụ: Tổng giám
đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Việt Nga – Chức vụ: Phó Bộ phận quản lý
công nợ, (đại diện theo ủy quyền số 15/2024/ UQ-JIVF ngày 22/4/2024). Bà Trần Việt
Nga ủy quyền lại cho chị Lê Thị Thúy Hiền, sinh năm: 2005- Chức vụ: Nhân viên JIVF;
Địa chỉ: Lầu 15 Tòa nhà Centec, 72-74 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu,
quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị đơn: Bà Đ T T, sinh năm: 1982 và ông L X S, sinh năm: 1985; Cùng trú tại:
Tổ 07, ấp 01, xã M T, huyện H Q, tỉnh Bình Phước.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Quyền khởi kiện lại vụ án được xem xét theo quy định tại Điều 218 Bộ luật tố tụng dân sự.

3. Về án phí: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hớn Quản, tỉnh Bình Phước hoàn trả cho
Công ty tài chính TNHH một thành viên Quốc Tế Việt Nam JACCS số tiền 11.433.465
đồng (*mười một triệu bốn trăm ba mươi ba nghìn bốn trăm sáu mươi lăm đồng*) tiền tạm ứng án
phí dân sự đã nộp theo biên lai thu số 0005498 ngày 23/10/2024.

Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được tổng đạt hợp lệ theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện;
- Chi cục Thi hành án huyện
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đỗ Đình Thuyên

